





*Nous croyons à l'égalité
en droit et en dignité des
personnes. Nous œuvrons
à établir l'équité entre hommes
et femmes dans la société
comme au sein de notre propre
organisation.*



L'égalité entre les femmes et les hommes, le renforcement du pouvoir des femmes et la détermination à combattre toute forme de discrimination fondée sur le sexe sont les éléments centraux de notre conception d'un développement durable et d'une lutte efficace à la pauvreté et à l'exclusion.



Le développement est un long et parfois lent processus, où l'ensemble d'une communauté atteint un certain niveau de bien-être matériel, mais également un niveau acceptable de justice sociale, d'équité, de sécurité, d'environnement, etc. C'est aussi la capacité d'un individu ou d'un groupe à décider pour lui de ce qui le concerne et à participer au débat citoyen. Le développement ne peut se réaliser sans la participation des personnes, c'est-à-dire sans démocratie. Mais ensemble, nous pouvons y parvenir, et réaliser l'objectif d'éradiquer la pauvreté d'ici 2030, « en ne laissant personne de côté ».



Toujours à la recherche d'innovation et d'efficacité, le CECI travaille à des solutions de développement durable par la mise en œuvre de programmes et de projets avec des partenaires stratégiques. À travers toutes les interventions du CECI, les relations avec les partenaires du Sud deviennent plus égalitaires. Le renforcement de la gouvernance démocratique et la protection de l'environnement sont intégrés de manière systématique dans l'ensemble de la programmation du CECI.





12	<i>Plan stratégique</i>
<hr/>	
13	<i>Partenariats stratégiques</i>
<hr/>	
14	<i>Régions d'intervention</i>
14	<i>Afrique</i>
16	<i>Asie</i>
17	<i>Amérique latine</i>
18	<i>Caraïbes</i>
<hr/>	
20	<i>Coopération volontaire</i>
<hr/>	
22	<i>Aide humanitaire</i>
<hr/>	
24	<i>Rayonnement et mobilisation</i>
<hr/>	
27	<i>Membres</i>
<hr/>	
31	<i>Donateurs et contributeurs</i>
<hr/>	
33	<i>Programmes et projets</i>
<hr/>	
34	<i>Informations financières 2016–2017</i>
<hr/>	
40	<i>Coordonnées des bureaux du CECI</i>
<hr/>	

AUTONOMISATION ET DROITS DES FEMMES

© KIRAN AMBWANI / CECI



ROBERT PERREAULT
président

© KIRAN AMBWANI / CECI



CLAUDIA BLACK
directrice générale

L'année 2016-2017 a une fois de plus permis d'atteindre des résultats et des réalisations exceptionnels dont témoigne le présent rapport annuel. Une quarantaine de projets de développement, de programmes de coopération volontaire et d'actions humanitaires ont eu cours dans 20 pays sur trois continents et ont atteint des résultats au-delà des objectifs visés. À cela s'est ajoutée une multitude d'activités publiques et de mobilisation des membres et des volontaires.

Le CECI a rejoint directement plus de 400 000 nouvelles personnes en 2016-2017, dont 51 % sont des femmes et 50 % des jeunes. Ces personnes ont eu des retombées positives sur plus de 1,5 million de personnes de leurs communautés. Plus de 650 coopérants volontaires, dont 60 % de femmes, ont été mobilisés dans 14 pays, alors que nos activités de rayonnement ont rejoint près de 20 millions de personnes. Le CECI compte aujourd'hui sur un réseau de plus de 1 000 membres, et a fait croître le nombre de ses donateurs et donatrices de 23 % au cours de la dernière année, amassant 1,14 million de dollars en dons du public.

L'année a débuté avec le lancement des premières consultations, depuis 25 ans, du gouvernement canadien sur l'aide internationale, auxquelles les équipes du CECI ont activement participé, en présentant nos réflexions et recommandations à Affaires mondiales Canada (AMC) au sein d'un mémoire déposé en juillet 2016, disponible sur notre site Internet. Nous avons également contribué à la consultation du ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec sur sa nouvelle Politique internationale.

Cela a été des occasions de faire valoir nos expériences et les résultats probants et pérennes que nous réussissons à atteindre dans la lutte contre la pauvreté et l'exclusion dans le monde, notamment en matière de droits des femmes et d'égalité entre les femmes et les hommes, depuis bientôt 60 ans. Le CECI a salué le retour d'enjeux tels les droits humains, les droits des femmes et la gouvernance, et s'est réjoui de la nouvelle Politique d'aide internationale féministe du Canada lancée en juin 2017.

Pour sa part, c'est dès 1992 que le CECI a affirmé son engagement en faveur des droits des femmes, qu'il a réactualisé en 2008 avec une Politique d'égalité entre les femmes et les hommes, dans laquelle il campe son approche féministe en affirmant être «*résolument pour les droits des femmes*». Aujourd'hui, nous poursuivons cet engagement prioritaire afin de renforcer l'autonomisation et le pouvoir économique des femmes. Au niveau de sa gouvernance interne, le CECI compte sur un conseil d'administration paritaire, un comité de direction à 86 % féminin et un membership engagé composé de 55 % de femmes.

Pour combattre la pauvreté et l'exclusion dans le monde, nous avons le devoir de nous assurer d'une redistribution équitable de la croissance économique, pour tous et toutes. Le développement économique durable et inclusif est donc au cœur de la mission du CECI, et aujourd'hui plus que jamais nous nous préoccupons des défis environnementaux que confronte notre monde. Les changements climatiques, qui affectent particulièrement les femmes et les filles, viennent bousculer nos façons de faire et nous mettent davantage au défi. Les questions environnementales sont désormais une préoccupation

transversale de toutes nos actions. Nous en avons fait une priorité et avons ajouté les ressources nécessaires.

Au fil des ans, le CECI a su développer une approche novatrice en intégrant des principes de développement durable en situation de crise. Nous démontrons qu'il est possible de travailler dans les pays fragiles et d'atteindre des résultats de développement durable. Au Mali, dans les Grands Lacs africains, en Guinée, en Haïti, ou encore au Népal, nous avons été en mesure de poursuivre notre travail en faveur d'un développement inclusif, malgré les contraintes sécuritaires ou climatiques.

Au terme de la troisième année de mise en œuvre de notre plan stratégique quinquennal, d'importantes avancées ont été réalisées en vue de la création d'un CECI international, un réseau mobilisant les acteurs et les actrices de changement de la société civile tant du Sud que du Nord, afin de maximiser notre capacité à atteindre des résultats de développement inclusif.

Nous avons terminé l'année financière 2016-2017 en démontrant une fois de plus que la gestion opérationnelle et financière du CECI est saine et sa gouvernance de qualité. Cela est rendu possible grâce à nos 300 employés et employées à travers le monde, notre conseil d'administration, nos membres, nos coopérants et coopérantes volontaires, nos 400 partenaires locaux et canadiens, de même que nos partenaires financiers et nos donateurs et donatrices. À tous et toutes, nous désirons ici témoigner de notre grande reconnaissance pour votre contribution inestimable à la réalisation de la mission du CECI.



© HOMERO FUENTES

UN CECI INTERNATIONAL ENGAGÉ ET INCLUSIF

En 2014, le CECI a entrepris la création ambitieuse d'un CECI international mobilisant les acteurs et les actrices de changement, tant au Sud qu'au Nord, afin de promouvoir un développement socioéconomique durable, de réduire la pauvreté, d'établir des rapports égaux entre les femmes et les hommes, et d'accroître la sécurité des populations les plus vulnérables. À travers la mise en œuvre de son plan stratégique 2014-2019, c'est vers cette vision que le CECI avance pour atteindre des résultats de développement inclusif dans chacun de ses champs d'expertise :



DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE DURABLE



ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES
ET LES HOMMES



SÉCURITÉ ALIMENTAIRE



SÉCURITÉ HUMAINE

Au terme de la troisième année de notre plan stratégique 2014–2019, le CECI est fier des avancées réalisées pour chacun des quatre grands objectifs stratégiques :

FAVORISER L'AUTONOMISATION DES ÉQUIPES PAYS DU CECI VERS DES ENTITÉS NATIONALES RESPONSABLES DE LEUR PROGRAMMATION

- Le CECI investit temps et ressources financières dans le processus d'autonomisation des équipes du CECI dans tous les pays, grâce notamment au Fonds de passage créé en 2014 et soutenu financièrement par les communautés religieuses. À ce jour, près de 718 918 \$ ont été investis dans l'autonomisation des équipes pays du CECI sur les trois continents ;
- En 2016-2017, le CECI-Sénégal a constitué son comité avisier, ce qui porte à trois le nombre de comités avisiers, avec ceux d'Haïti et du Népal ;
- le CECI a mis sur pied un comité de pilotage et produit un Plan

opérationnel de mise en œuvre de l'autonomisation (POA). Le comité de pilotage est un organe consultatif assurant l'arrimage et l'accompagnement entre la vision de l'autonomisation et le POA.

TRANSFORMER LA STRUCTURE DE GOUVERNANCE DU CECI ET DE SON MEMBERSHIP

- En 2016-2017, le CECI a recruté quatre nouvelles organisations de la société civile québécoise et canadienne pour atteindre un total de 23 membres associatifs, et a réalisé avec plusieurs d'entre eux des activités des plus porteuses, tant au Canada que dans nos pays d'intervention, et dont témoignent les pages de ce rapport.
- En janvier 2017, le CECI a tenu le deuxième Conseil général international de son histoire en présence des délégués des comités avisiers d'Haïti, du Népal et du Sénégal représentant les nouveaux membres internationaux de notre constituante ;



- Une stratégie de recrutement de membres sympathisants a été mise en œuvre, dont le nombre avoisinait les 1000 personnes au terme de l'exercice financier.

ACCROÎTRE LA DIVERSIFICATION DES SOURCES DE FINANCEMENT DU CECI

- En 2016-2017, le CECI a poursuivi ses efforts afin de diversifier ses bailleurs de fonds et a reçu l'appui de 20 bailleurs différents au cours de l'exercice ;
- Le CECI a également réalisé une première campagne de recrutement de donateurs et donatrices mensuels. Cette campagne, combinée à d'autres efforts, tels les campagnes menées par les volontaires et le Club des ambassadrices du CECI, ont permis de faire progresser le nombre de nos donateurs et donatrices de 23 % et les sommes recueillies auprès du public de 30 %.

AUGMENTER LA VISIBILITÉ DU CECI, GRÂCE À UNE IMAGE FORTE ET DISTINCTIVE

- En 2016-2017, le CECI a intensifié une fois de plus ses activités de rayonnement, notamment par la diffusion d'une troisième campagne télévisuelle et sur le Web, permettant d'atteindre 2,8 millions de personnes ;
- La combinaison de l'ensemble de ses activités de rayonnement, à travers tous ses programmes, a permis au CECI de rejoindre près de 20 millions de personnes au cours de l'année.



COLLABORATION ET PARTENARIAT POUR UN DÉVELOPPEMENT DURABLE

Pour réaliser notre ambition de créer un CECI international mobilisant les acteurs et les actrices clés de changement, tant au Sud qu'au Nord, afin de promouvoir un développement socioéconomique durable, de réduire la pauvreté, d'établir des rapports égaux entre les femmes et les hommes, et d'accroître la sécurité des populations les plus vulnérables, nous comptons sur l'expertise et la collaboration de nombreux partenaires.

En 2016-2017, le CECI a collaboré avec plus de 400 partenaires au Nord comme au Sud.

Dans un souci d'efficacité, le CECI travaille à des solutions de développement inclusif durable par la mise en œuvre de programmes et projets avec des partenaires stratégiques. En 2016-2017, le CECI a pu compter sur trois de ces partenariats :

- l'Entraide universitaire mondiale du Canada (EUMC), dans le cadre du programme de volontariat Uniterra et d'autres projets de développement ;
- l'Alliance agricole internationale (AAI) avec SOCODEVI et UPA-DI, dans le cadre des initiatives en sécurité alimentaire ;
- l'EUMC, SACO et la Fondation Paul Gérin-Lajoie (FPGL) dans le cadre du programme de coopération volontaire en Haïti.

AFRIQUE

L'avancée vers la résilience et l'autonomisation



© LAURINE KLEIN / CECI

Alors que la croissance économique positive de l'Afrique continue sa progression, les communautés en marge font toujours inexorablement face aux effets combinés de la pauvreté systémique, de la mauvaise gouvernance, de l'exclusion, des changements climatiques ainsi que des conflits et de l'insécurité, parfois endémiques. C'est dans ce contexte que le CECI a poursuivi son engagement auprès des communautés les plus pauvres, notamment les femmes et les filles, en faveur de la résilience, de l'autonomisation et de la défense des droits, avec l'appui financier d'Affaires mondiales Canada (AMC).

AUTONOMISATION ET LEADERSHIP FÉMININ

Avec le projet Bey Dunde, « Cultiver pour se nourrir », mis en œuvre dans le cadre de l'Alliance agricole internationale (AAI), le **CECI-Sénégal** a au cours de la dernière année :

- fait progresser la production de riz de 8 500 ménages dans les périmètres autogérés de la vallée du fleuve Sénégal à 64 160 tonnes;
- appuyé la Fédération des producteurs agricoles (FPA) pour offrir à 11 000 producteurs et productrices, dont 39 % de femmes, des services de commercialisation et d'achat groupé d'intrant de qualité.

Dans un domaine dominé par les hommes, les femmes accèdent et contrôlent aujourd'hui 362 hectares de terres aménagées et irriguées, et ont réussi à pénétrer les instances de leadership et de prise de décision des unions de producteurs, où elles représentent maintenant 25 % des membres, contre 2 % en 2010.

Au **Mali**, le projet Feere Diyara, « La commercialisation a été bonne », développé dans le cadre de l'AAI, appuie le renforcement des capacités des coopératives et associations de producteurs et productrices céréalières et maraîchers. Cette année :

- la commercialisation de céréales est passée de 6 044 à 8 781 tonnes;
- celle des produits maraîchers est passée de 166,7 tonnes à 1 300 tonnes;
- 6 unions de producteurs et productrices, dont 43 % de femmes, ont bénéficié d'équipements et d'espaces de stockage, de conditionnement et d'unités de transformation.

Au **Burkina Faso**, le CECI appuie l'autonomisation et l'entrepreneuriat de six unions de femmes d'éleveuses de riz, regroupant 5000 femmes. Cette année :

- 2 nouveaux centres d'étuvage ont été construits;
- 5 mini-rizeries de grande capacité permettant d'accroître significativement le volume et la qualité de stockage du riz ont été installées;
- un Fonds de facilitation d'accès au crédit (FFAC) pour les éleveuses de riz membres des centres d'étuvage a été établi.

Une nouvelle initiative, également en faveur des unions d'éleveuses de riz, a été démarrée dans le département des Collines au **Bénin**.

Au **Mali**, le CECI, en partenariat avec l'EUMC, appuie l'entrepreneuriat des jeunes par l'entremise de concours mettant en valeur leurs idées entrepreneuriales innovantes. Cette année, 79 jeunes, dont 30 % de filles, ont été sélectionnés, et bénéficient maintenant de formations soutenues et d'un appui financier afin de leur permettre d'initier leurs entreprises.

DROITS DES FEMMES ET GOUVERNANCE

Par ailleurs, le CECI continue à soutenir les organisations de femmes engagées et militantes en matière de droits des femmes et d'égalité entre les femmes et les hommes. Dans la région des **Grand Lacs africains**, depuis 2010, le CECI accompagne 1 800 organisations de femmes regroupées au sein de la Coalition des organisations et confédérations des associations de femmes (COCAFEM). Cette année, une conférence régionale rassemblant des représentants de gouvernements, et des organisations locales, régionales et panafricaines, en suivi de la mise œuvre de la déclaration de Kampala et de la résolution 1325 des Nations Unies contre les violences basées sur le genre (VBG), a été organisée par la COCAFEM. Au terme de la conférence, les pays se sont engagés à :

- se doter d'un dispositif d'alerte communautaire harmonisé et systématique et d'un mécanisme communautaire de réintégration des victimes;
- créer un fonds pour la réintégration des victimes;
- créer une base de données nationales sur les violences basées sur le genre;
- améliorer l'accès à la justice à travers des unités spécialisées à tous les niveaux de l'appareil judiciaire.

Au **Mali**, en consortium avec l'Unité de santé internationale de l'Université de Montréal (USI), un membre associatif du CECI, nous avons poursuivi nos actions en faveur des droits des femmes et des filles et de la réduction de la mortalité maternelle, infantile et néonatale :

- les membres de 5 comités de femmes utilisatrices des services de santé (CFU) ont bénéficié d'une formation en leadership féminin afin de renforcer leur capacité managériale et de prise de parole en public.

En partenariat avec Avocats sans frontières Canada (ASFC), nous avons poursuivi notre travail visant l'accès à la justice et le respect des droits des femmes et des mineurs touchés par le conflit malien :

- un projet de loi sur les violences basées sur le genre, ainsi qu'un plan de mobilisation communautaire et de plaidoyer ont été rédigés;
- 412 personnes ont bénéficié d'une assistance juridique et judiciaire.

Au **Burkina Faso**, en **Guinée** et au **Ghana**, en partenariat avec l'EUMC, le CECI a entrepris une initiative auprès des communautés vivant en zones minières afin de les appuyer à maximiser le retour économique et social de l'exploitation minière réalisée par les entreprises multinationales, notamment pour les jeunes et les femmes, dans le respect de leurs droits et de l'environnement. Ainsi, en **Guinée**, au moins 1000 jeunes dont 40 % de jeunes filles suivent actuellement un programme de formation et d'accompagnement en entrepreneuriat écoresponsable.

« J'ai été violée à l'âge de 19 ans. Je suis tombée enceinte et quand j'ai mis mon enfant au monde, les proches et les voisins m'ont rejetée. Je n'avais personne pour me soutenir. Heureusement, j'ai eu le soutien de la COCAFEM qui vient en aide aux victimes. Je suis allée à l'hôpital et dans la maison d'écoute, j'ai été aidée et prise en charge. On m'a donné un petit capital et j'ai commencé à vendre des produits diversifiés. Avec les bénéficiaires, j'ai pu retourner à l'école et payer mes frais scolaires. Aujourd'hui, je commence à me prendre en charge, je suis une personne comme les autres. Ma famille me respecte. J'ai étudié et grâce au projet, aujourd'hui, j'ai mon diplôme d'État. Mon rêve pour le futur, c'est de pouvoir aussi aller à l'université. »

JULIE (NOM FICTIF), VICTIME DE VIOL ORIGINAIRE DE LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO



ASIE

Relever le défi de l'égalité et de l'inclusion sociale



© CECI

En Asie, tant les droits et l'inclusion des femmes que ceux des populations marginalisées demeurent un important défi. Le CECI et ses partenaires travaillent donc sur deux fronts en même temps, en accordant une attention particulière aux questions d'égalité entre les femmes et les hommes ainsi qu'à la bonne gouvernance.

En 2016-2017, le CECI est intervenu principalement au **Népal** et aux **Philippines**, où il agit principalement en faveur du développement économique inclusif, de l'égalité entre les femmes et les hommes et de la redevabilité sociale. À travers son programme de coopération volontaire Uniterra, mis en œuvre conjointement avec l'Entraide universitaire mondiale du Canada (EUMC), le CECI intervient également au **Sri Lanka** et en **Mongolie**.

Au niveau de son programme de développement économique inclusif, le **CECI-Népal** a notamment appuyé la Nepal Agricultural Cooperative Central Federation Ltd (NACCFL) dans son initiative Kisan ko pokro (Panier de fermier), permettant :

- un meilleur accès au marché à 900 000 petits propriétaires terriens, dont 80 % de femmes, pour écouler leurs produits;
- la création d'infrastructures dans le district rural de Lalitpur permettant la diminution de la charge de travail des femmes;
- le perfectionnement des capacités entrepreneuriales de 1 000 femmes.

En outre, le CECI, en partenariat avec l'EUMC, s'assure de l'intégration des principes d'égalité entre les femmes et les hommes et de l'inclusion sociale dans le cadre d'un programme de formations professionnelles et techniques :

- 23 620 personnes dont 33 % de femmes et 69 % de personnes marginalisées bénéficient de ces formations.

Plusieurs des efforts du **CECI-Népal**, en partenariat avec des organisations de femmes et de Dalits, visent la bonne gouvernance et la redevabilité sociale des gouvernements locaux et national, en valorisant la participation citoyenne des femmes et des groupes marginalisés. Une nouvelle initiative en ce sens, SUSASAN, financée par Affaires mondiales Canada (AMC), a été lancée en 2017. Elle vise à accroître les capacités de la population à participer aux processus démocratiques et à faire valoir leurs droits, à travers l'usage des technologies de l'information :

- 40 000 personnes, incluant 24 000 membres des populations marginalisées, dont 20 000 femmes, sont ciblées.

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE INCLUSIF POST-CATASTROPHES

Le **CECI-Népal** a également priorisé les femmes, les filles et les personnes marginalisées dans ses actions humanitaires. Au cours de la phase de recouvrement économique post-tremblement de terre :

- 5 595 chefs de famille ont récupéré leurs sources de revenus et de subsistance, dont 70 % de femmes et de personnes marginalisées.

Le projet de reconstruction et de réhabilitation a également adopté une approche d'égalité entre les femmes et les hommes et d'inclusion sociale au bénéfice de :

- 18 000 personnes, dont 70 % de femmes et de personnes marginalisées, touchées par le tremblement de terre.

Aux **Philippines**, le CECI, en partenariat avec CONCERN Inc., et avec le soutien financier d'AMC, a poursuivi son travail d'appui à la reconstruction économique, à la suite du passage du typhon Haiyan de 2013, en appuyant la création ou le renforcement de microentreprises dirigées par des femmes, tout en accordant une importance particulière aux facteurs environnementaux :

- 150 femmes ont suivi une formation en entrepreneuriat;
- 95 femmes ont suivi une formation en agriculture urbaine;
- 60 femmes ont participé à des activités organisées par le gouvernement municipal de Tacloban à l'occasion du Mois des femmes, sur le thème « We Make Change Work for Women ».

En 2016-2017, nous avons mené plusieurs activités de sensibilisation sur l'environnement, qui s'adressaient particulièrement aux jeunes :

- 80 jeunes, dont 40 jeunes femmes, de Tacloban et de Tolosa, ont participé à deux ateliers qui les ont amenés à produire un plan d'action détaillant ce que chacun pouvait individuellement faire afin de préserver l'environnement;
- 55 jeunes, dont 25 jeunes femmes, de huit municipalités, ont également célébré l'heure de la terre, lors de débats et discussions sur les changements climatiques.

AMÉRIQUE LATINE

Leadership des femmes et des jeunes autochtones

« Mon intégration au sein d'une activité considérée comme réservée aux hommes n'a pas été facile. [Mais j'ai] réussi à former une équipe composée uniquement de femmes pouvant maintenant compter sur un emploi décent grâce aux revenus générés par la vente de matières recyclables. »

MARTHA GÓMEZ, COORDONNATRICE DE L'INSTALLATION DE TRAITEMENT DES DÉCHETS SOLIDES DE LA MUNICIPALITÉ DE PANAJACHEL DE SOLOLÁ AU GUATEMALA.



Grâce à l'appui des volontaires canadiens du programme de coopération volontaire Uniterro du CECI et de l'EUMC, 30 productrices de cardamome conçoivent maintenant leur propre engrais organique avec des intrants locaux, ce qui a permis d'améliorer la taille et la qualité des grains.

En Amérique latine, le CECI et ses partenaires en **Bolivie**, au **Guatemala** et au **Pérou** contribuent au renforcement et à la promotion des droits des femmes et des jeunes, particulièrement autochtones, en matière de défense et de protection des terres, des forêts, des étendues d'eau, etc., et à leur auto-nomisation économique dans les secteurs de l'agriculture et de la production verte.

En **Bolivie**, le CECI, avec l'appui financier d'Affaires mondiales Canada (AMC), travaille avec les producteurs et les productrices de quinoa biologique de Los Lípez du département de Potosí, et les producteurs et productrices laitiers de la municipalité de Viacha du département de La Paz. En 2016–2017 :

- 22 des 41 postes de gestion des associations de producteurs et productrices laitiers sont maintenant occupés par des femmes;
- 20 femmes et 20 hommes des centres de collecte du lait ont reçu des formations en administration;
- 2 105 personnes, dont 61 % de femmes, des 15 communautés participantes ont été formées dans diverses thématiques, dont l'estime de soi, le leadership et l'exercice des droits économiques, politiques et sociaux des femmes;
- 141 producteurs et productrices de quinoa, dont 69 femmes, ont parfait leurs connaissances grâce à la méthodologie champs écoles mise en œuvre dans 13 communautés afin d'augmenter la production de quinoa biologique et de partager des connaissances ancestrales;
- la production du quinoa a augmenté de 47 %, soit de 350 à 515 kg/hectare;
- 12 femmes se sont associées afin de commercialiser le quinoa biologique pré-rôti, dont elles ont vendu 3 600 kg à l'entreprise Newrest, leur assurant un revenu supplémentaire de 1 250 \$ CAN annuellement et la sécurité alimentaire de leur communauté.

La fromagerie éco-sociale, Flor de Leche, qui emploie 30 personnes, dont 70 % de femmes et 60 % de jeunes, s'active à

trouver des solutions durables. Grâce à l'expertise partagée par un volontaire du programme de coopération volontaire Uniterra du CECI et de l'EUMC, l'entreprise a réussi à réduire considérablement ses émissions de gaz de méthane par la capture du gaz libéré des biodigesteurs d'eau contaminée dans le processus de production des fromages, évitant du coup la contamination des sources d'eau des communautés autochtones environnantes.

Au **Guatemala**, grâce au financement du Fonds d'investissement multilatéral (MIF) de la Banque interaméricaine de développement (BID), le CECI met en œuvre deux projets participatifs valorisant la contribution des femmes et des jeunes dans différents secteurs tels la cardamome, le café et les produits recyclés.

Le CECI contribue à valoriser le travail des femmes et renforce leurs connaissances en matière de droits et d'obligations à titre de productrices et leurs capacités à participer activement aux instances décisionnelles. Elles sont devenues le pilier de la conservation des systèmes agroforestiers dans leur communauté et sont responsables de la gestion des banques de semences et des pépinières dont les arbres fourniront non seulement l'ombre essentielle à la culture des plants de café et de cardamome, mais généreront également des revenus économiques supplémentaires.

En partenariat avec l'Autorité pour la gestion durable du bassin du Lac Atitlán et ses environs (AMSCLAE), le CECI investit dans le développement d'une économie verte en soutenant les municipalités dans la création d'emplois en gestion des résidus, vente de matériel recyclé et production de compost organique. À ce jour :

- deux usines de traitement de déchets solides sont désormais gérées par des femmes ;
- 90 microentreprises de tortillas menées par des femmes ont remplacé les sacs d'emballage en plastique pour des sacs en tissu conçus par des femmes ;
- 50 femmes autochtones de San Juan La Laguna ont été formées sur la conservation du tul, une plante aquatique locale purificatrice d'eau, dont la fibre naturelle remplace les contenants et les emballages de plastique ;
- 22 groupes associatifs de producteurs et productrices de cardamome, composés de 50 % de femmes, ont été renforcés en commercialisation et marketing et ont adopté des règlements assurant l'inclusion et la participation active des femmes ;
- 124 pépinières agroforestières, cultivant 651 065 plantes, ont été mises sur pied.

CARAÏBES

Les femmes et les jeunes au centre du développement en Haïti



En Haïti, l'année 2016 a été marquée par un processus électoral difficile, qui a finalement abouti à l'élection d'un nouveau président, Jovenel Moïse, et à la formation d'un nouveau gouvernement, ainsi que par l'ouragan Matthew qui a ravagé le Sud de l'île, le 4 octobre 2016, et dont les conséquences se font encore sentir. Comme à leur habitude, les Haïtiens et les Haïtiennes ont su faire preuve d'une grande résilience, et leur volonté de participer au développement de leur pays, malgré les embûches récurrentes, est toujours là.

En 2016–2017, le **CECI-Haïti** a poursuivi son travail en faveur du développement économique inclusif des jeunes et des femmes, de l'égalité entre les femmes et les hommes et d'une agriculture durable. À travers son programme de coopération volontaire, Uniterra, mis en œuvre conjointement avec l'Entraide universitaire mondiale du Canada (EUMC), le CECI intervient également dans le secteur du développement du tourisme durable. Au total, le **CECI-Haïti** a changé la vie de 77 979 personnes, dont 34 % de jeunes, et 74 % de femmes.

DÉVELOPPEMENT LOCAL DURABLE EN MILIEU URBAIN

En partenariat avec les communautés et les différents acteurs locaux, nous avons poursuivi notre travail auprès des communautés urbaines défavorisées. Dans le quartier de Carrefour Feuilles, à Port-au-Prince, avec le soutien financier de la Banque mondiale, depuis 2010, le CECI a appuyé :

- plus de 1 500 familles à se doter d'un plan d'urgence familial en cas de catastrophe ;
- près de 100 jeunes, dont 30 % de jeunes femmes, à recevoir une formation dans les métiers de la construction ;
- 60 % d'entre eux à obtenir un emploi stable.

De même, en partenariat avec la Croix-Rouge haïtienne, et avec l'appui financier de la Croix-Rouge américaine, le CECI a poursuivi son travail de formations professionnelles et techniques des jeunes et jeunes filles, notamment dans les corps de métier du secteur de la construction, au bénéfice de :

- 840 jeunes, dont 67 % de jeunes femmes ;
- 217 jeunes, dont 71 jeunes femmes, ont trouvé un emploi en 2016-2017.

DÉVELOPPEMENT AGRICOLE DURABLE

Le **CECI-Haïti** intervient également auprès des communautés rurales, dans le cadre de l'Alliance agricole internationale (AAI), avec le soutien financier de la Banque mondiale et en partenariat avec le ministère de l'Agriculture, des Ressources naturelles et du Développement rural (MARNDR) d'Haïti, pour :

- accroître l'accès des petits agriculteurs et agricultrices aux services agricoles ;
- permettre une augmentation de la capacité du secteur public à entreprendre des analyses de biosécurité importantes ;
- promouvoir l'adoption d'une technologie agricole améliorée et durable ;
- renforcer le Service national semencier.

Les actions ont été menées au bénéfice de :

- 409 organisations de producteurs et productrices ruraux (OPR) ;
- 12 084 agriculteurs, dont 42 % d'agricultrices, des filières café, cacao, riz, maraîchage et jardins agroforestiers, sur une superficie de 5 353 hectares ;
- 106 fournisseurs de services, qui ont été agréés dans les communes d'intervention ;
- 21 454 agriculteurs et agricultrices, qui ont été enregistrés et géoréférencés par le MARNDR.

Aussi, dans le Nord et le Nord-Est d'Haïti, avec le soutien financier de la Croix-Rouge américaine, et en partenariat avec les Bureaux agricoles communaux, le CECI a mené avec succès un projet-pilote de résilience des communautés et de leurs moyens de subsistance, en travaillant en étroite collaboration avec les populations locales. S'appuyant sur les bonnes pratiques existantes, nous avons mis de l'avant une approche de développement durable respectueuse de l'environnement, par l'introduction de nouvelles variétés et de techniques agricoles mieux appropriées aux conditions climatiques actuelles, tout en y intégrant la notion d'égalité entre les femmes et les hommes :

- 750 agriculteurs, dont 35 % de femmes et 50 % de jeunes, ont bénéficié du projet-pilote ;
- 6 vulgarisateurs ont été formés pour transmettre l'information sur l'introduction de techniques plus respectueuses, et conseiller sur les façons de pénétrer les marchés locaux afin d'accroître les revenus ;
- 150 agriculteurs, dont 55 agricultrices, ont été formés sur les techniques différentes de production des aliments cultivés en grande quantité dans le pays ;
- 50 agriculteurs, dont 19 agricultrices, sont maintenant en mesure d'appliquer des techniques d'agriculture améliorées grâce à l'accompagnement des vulgarisateurs.

Enfin, en 2016, le **CECI-Haïti**, en partenariat avec l'Unité de santé internationale (USI) du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), a lancé une nouvelle initiative, avec l'appui financier d'AMC, en faveur de la santé des mères et des nouveau-nés, dans le département du Nord, au service de :

- 449 675 personnes, soit 51 % de la population du département ;
- 20 institutions de santé.

Il s'agit de contribuer à la réduction de la mortalité maternelle et infantile, en répondant aux besoins et aux droits des mères, des femmes enceintes, des nouveau-nés et des enfants de moins de cinq ans :

- en améliorant l'offre et la qualité des services essentiels ;
- en améliorant l'utilisation des services de santé ;
- en renforçant la formation et les capacités des intervenants et intervenantes en santé ;
- en mobilisant le milieu communautaire.

L'ÉCHANGE DE SAVOIR-FAIRE EN FAVEUR DES DROITS DES FEMMES



© RADIA MEGHNEM

La coopération volontaire est au cœur des actions du CECI depuis sa création en 1958. Le CECI estime qu'à ce jour, ce sont plus de 12 000 volontaires d'ici qui ont prêté main-forte aux actions de développement et d'aide humanitaire menées par le CECI dans des dizaines de pays à travers le monde.

La troisième phase du programme de coopération volontaire Uniterra, mis en œuvre conjointement par le CECI et l'Entraide universitaire mondiale du Canada (EUMC), débutée en 2015, appuie les efforts de plus de 400 partenaires dans 14 pays en faveur d'un développement économique inclusif des femmes et des jeunes.



650 VOLONTAIRES MOBILISÉS

DONT 533 DU CANADA ET 97 DU SUD



60 % SONT DES FEMMES



30 % SONT MEMBRES D'UNE COMMUNAUTÉ CULTURELLE

DES PARTENARIATS FRUCTUEUX

En partenariat avec Radios rurales internationales (RRI), nos volontaires ont réalisé de nouvelles initiatives par la voie des ondes radio et cellulaires, au **Burkina Faso**, en **Tanzanie**, au **Mali** et au **Ghana**, permettant d'engager les communautés rurales sur des enjeux économiques et sociaux aussi variés que :

- le perfectionnement des techniques agricoles ;
- ou l'accès des femmes aux métiers non traditionnels comme la construction.

Dans un esprit d'économie sociale, le programme valorise également les échanges entre les entreprises canadiennes et celles des pays en développement. En 2016, une délégation commerciale de producteurs et productrices de café, de cacao et de quinoa, en provenance du **Guatemala**, du **Pérou** et de la **Bolivie**, a notamment participé au Salon international de l'alimentation (SIAL), la plus importante foire agroalimentaire du Canada. À leur tour, des entrepreneurs québécois se sont envolés pour le **Pérou** afin de participer au Salon du Cacao et du Chocolat. Conséquence directe de ces échanges : l'établissement de liens commerciaux entre l'entreprise québécoise Miss Choco et Theobroma Cacaosuyo, producteur de chocolat fin péruvien.

« Pour moi, ça a été une expérience très complète, j'ai appris beaucoup. J'ai pu découvrir les tendances du marché canadien, la manière dont pensent les consommateurs, les normes de contrôle de qualité. »

JOSÉ ROJAS HERNANDEZ, COOPERATIVA AGRARIA NORANDINO, PÉROU.

« Nous avons eu accès à la ronde de négociations du Salon du Cacao et du Chocolat, ce qui m'a permis de nouer contact avec un producteur de l'Amazonie péruvienne que j'avais découvert l'année précédente. »

KARINE GUILLEMETTE, MISS CHOCO, QUÉBEC.



© LAKSHYA DHUNGANA

ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES

Chaque année, les volontaires appuient nos partenaires à devenir des agents de changement, notamment en matière d'égalité entre les femmes et les hommes. En 2016-2017, 13 volontaires ont réalisé un mandat spécialisé sur cette question.

En **Bolivie**, une volontaire a contribué au développement d'un produit de marketing social donnant à réfléchir sur la discrimination et les violences verbales et physiques contre les femmes, rappelant que ces actions sont punies par la loi.

Au **Sri Lanka**, trois volontaires ont participé à la formation de près de 800 cadres de l'entreprise MAS Intimates, une division du leader mondial de l'industrie textile, MAS Holdings, dont le chiffre d'affaires est de 1,6 milliard de dollars US, sur l'importance de l'égalité et de l'inclusion des femmes dans l'entreprise, ainsi que sur les effets négatifs des préjugés à leur égard, non seulement pour elles, mais aussi pour l'efficacité de l'entreprise.

En **Mongolie**, les volontaires appuient nos partenaires pour créer des environnements de travail exempts d'harcèlement sexuel. Un atelier interactif sur cet enjeu a été organisé en collaboration avec l'organisation locale Women for Change. Des jeunes femmes issues de différents milieux ont été invitées à partager leurs expériences et réflexions sur le sujet à travers des histoires illustrées publiées sur les médias sociaux lors d'une campagne de 16 jours contre la violence fondée sur le sexe.

ENVIRONNEMENT

En 2016-2017, 154 partenaires du programme ont travaillé sur les enjeux environnementaux, tandis que 18 volontaires ont réalisé des mandats dans ce secteur.

Au **Guatemala**, une conseillère en communication auprès de l'association Amigos del Lago Atitlán a collaboré à la création d'une campagne de sensibilisation qui a été déclinée à travers de multiples médias :

« Ayant travaillé plusieurs années comme guide au complexe environnemental de Saint-Michel, à Montréal, je connais l'importance de visiter en personne des usines de recyclage ainsi que des sites d'enfouissement. Avec un créateur particulièrement inspirant, nous avons donc conçu un manuel sur le traitement des différents types de déchets et sur la gestion efficace d'un groupe de visiteurs, à l'intention des guides de l'usine de traitement des déchets du lac Atitlán et des enseignants et enseignantes du département. J'ai aussi collaboré à la réalisation d'une série de six courtes vidéos sur la gestion des déchets, le recyclage et la conception écologique, participé à de nombreuses émissions de sensibilisation du public à la télévision et à la radio, et même écrit une pièce de théâtre ! L'important est d'être créatif et d'utiliser toutes les formes de communication pour sensibiliser et informer la population ! »

HELENA ARROYO, VOLONTAIRE UNITERRA AU GUATEMALA

AIDE HUMANITAIRE

LES FEMMES AU CŒUR D' ACTIONS HUMANITAIRES DURABLES

Lors du premier Sommet mondial sur l'aide humanitaire tenu en 2016, à Istanbul, le Secrétaire général des Nations Unies, Ban Ki Moon, a réaffirmé l'importance de « *la pleine participation, sur un pied d'égalité, des femmes et des filles [...] à tous les niveaux* », précisant que cela devait devenir la norme, afin d'assurer des actions humanitaires justes et efficaces. Au CECI, les femmes ont toujours été au cœur de nos projets humanitaires. Elles sont non seulement bénéficiaires, mais aussi actrices de changement, une condition de succès. Nous valorisons leur potentiel de manière à favoriser l'égalité entre les sexes et leur autonomisation, même en situation d'urgence.

En 2016-2017, nos actions humanitaires se sont principalement concentrées en **Afrique de l'Ouest** afin de mitiger les risques et conséquences des sécheresses récurrentes, ainsi qu'en **Haïti** où, en octobre 2016, l'ouragan Matthew a frappé durement le sud de l'île détruisant ponts, routes et habitations, tout en ravageant les cultures.



© JAMIE HERD

AFRIQUE DE L'OUËST ET RÉSILIENCE AGRICOLE

Avec l'appui financier du Bureau d'assistance aux catastrophes de USAID, au **Mali** et au **Sénégal**, confrontés depuis plusieurs années à des crises alimentaires récurrentes qui se manifestent notamment par une hausse des prix des denrées due aux sécheresses et aux inondations, conséquences des changements climatiques, le CECI est intervenu en faveur de la résilience agricole des communautés.

Au **Sénégal**, le CECI s'est principalement concentré sur le renforcement des capacités organisationnelles des femmes actives au sein des jardins communautaires, à travers 220 associations de femmes. Au total, ce sont 6 392 femmes et 136 hommes qui ont bénéficié de formations relatives aux procédures de création d'une association, à la composition et au rôle des participants et participantes, au leadership, à la conduite de réunions, et à la gestion démocratique et inclusive. Également :

- 9 498 arbres fruitiers ont été plantés autour de jardins maraîchers afin de les protéger du vent et du soleil ;
- de nouvelles semences ont été distribuées pour diversifier l'offre en légumes et vivifier les jardins, au bénéfice de 10 007 femmes et 1 577 hommes ;
- plus de 1 500 personnes, dont 48 % de ménages dirigés par une femme, ont bénéficié de la distribution de coupons alimentaires, de vivres et d'argent afin de relever les activités de subsistance ;
- le revenu moyen des ménages a augmenté de 52 %, et 33 % des chefs de famille ont diversifié leurs sources de revenu ;
- 5 423 femmes et 3 015 hommes ont reçu des formations en résilience agricole pour faire face aux changements climatiques ;
- 1 158 ménages très pauvres, soit 8 387 individus, ont bénéficié de transferts monétaires inconditionnels, dont 774 femmes enceintes ou allaitantes, et leurs enfants de 6 à 23 mois ;
- 102 enfants âgés de 6 à 59 mois souffrant de malnutrition ont été dépistés et référencés ;
- 1 153 personnes ont été sensibilisées aux bonnes pratiques nutritionnelles.

Au **Mali**, 3 968 femmes maraîchères ont bénéficié de la distribution de nouvelles semences de légumes, et de formation en techniques naturelles pour lutter contre les ravageurs et les maladies. Dans le Nord, près de 5 000 personnes ont bénéficié des différentes activités de réparation des systèmes d'irrigation des champs.

HAÏTI FAIT FACE À L'OURAGAN MATTHEW

En Haïti, à la suite du passage de l'ouragan Matthew en octobre 2016 qui a dévasté les départements du Sud et de la Grand Anse, le CECI est immédiatement intervenu afin de répondre aux besoins des populations les plus vulnérables dans quatre communes : les Cayes, Camp Perrin, Maniche, et Beaumont. Nos interventions ont bénéficié du soutien financier du gouvernement canadien, du ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec (MRIF), ainsi que de la Fondation internationale Roncalli et des dons du public :

- distribution de trousseaux alimentaires, d'hygiène et de première nécessité auprès de 1 040 familles (dont plus de 60 % de femmes);
- soutien à la reprise des activités agricoles au bénéfice de 3 185 ménages;
- recapitalisation économique et formation en gestion de 350 commerçantes;
- réparation des toitures des maisons de 452 familles, principalement monoparentales et dirigées par des femmes (51 % des ménages);
- achat des matériaux sur place afin de soutenir le marché local;
- valorisation des bonnes pratiques de construction s'appuyant sur des artisans locaux qui ont reçu une rémunération en échange de leurs services.



© CECI-HAÏTI

« Après le cyclone, il ne me restait plus rien, à part mon terrain. Le CECI m'avait fait don de semences. Ce geste représente beaucoup pour moi, car c'est ce qui m'a permis de recommencer à cultiver la terre. »

ANITA CHENET, NAVARD, CAMP-PERRIN



© CECI-HAÏTI

Anita Chenet, bénéficiaire de nouvelles semences distribuées par le CECI-Haïti, qui lui ont permis de relancer la culture sur son lopin de terre.

« Après Matthew, mon toit était devenu une gouttière et certains de mes enfants étaient tombés malades parce qu'à chaque averse ça coulait beaucoup à l'intérieur. Mais maintenant, le CECI nous a gratifié de ce nouveau toit et nous sommes très heureux que notre calvaire ait pris fin. »

MAGÈNE JOSEPH, CAMP-PERRIN



© CECI-HAÏTI

Magène Joseph, devant sa maison dont le toit a été refait grâce aux interventions du CECI-Haïti.

LE CECI FAIT SA MARQUE

SUR LA TOILE

86 717 visiteurs uniques sur le site du CECI

46 204 visiteurs uniques sur le site du programme Uniterra

7 384 visiteurs uniques sur le site du Blogue des volontaires

11 324 visiteurs uniques sur le site du Forum international

9 953 personnes abonnées à l'infolettre du CECI

7 982 personnes aiment la page Facebook du CECI

4 111 personnes aiment la page Facebook du programme Uniterra

2 548 personnes suivent la page LinkedIn du CECI

3 259 personnes abonnées au compte Twitter du CECI

452 personnes abonnées à la chaîne YouTube du CECI

112 personnes abonnées à la chaîne YouTube du programme Uniterra

DANS LES MÉDIAS

- Le CECI a fait l'objet de **41** mentions et reportages, pour une portée totale de **9 441 316** personnes.
- Le Club des ambassadrices du CECI a fait l'objet de **8** mentions et reportages, pour une portée totale de **1 124 800** personnes.
- Le programme de coopération volontaire Uniterra a fait l'objet de **42** mentions et reportages, pour une portée totale de **6 073 684** personnes.

L'EFFET PAPILLON

Pour une troisième année consécutive, le CECI a mené une campagne de visibilité à la télévision, à la radio et sur le Web. À travers l'histoire de la petite Carmen en Bolivie, le public découvrait l'effet papillon des actions du CECI en soutien au développement économique des femmes et de leurs communautés.

Au total, la campagne a rejoint **plus de 2,8 millions de personnes!**



CAMPAGNE #ENGAGÉ-E

La campagne de recrutement de volontaires, «#Engagé-e», a été lancée sur les médias sociaux en janvier 2017. Un mini-site a été conçu, accessible au uniterra.ca/engage-e. Ce qui a généré une augmentation de 60 % du nombre de visiteurs uniques sur le site du programme Uniterra et de 30 % du nombre de sessions.

- sur Facebook, la campagne a généré **12 467 clics** et plus de **1,6 million d'impressions**;
- elle a été particulièrement performante dans les villes de Toronto, Montréal, Vancouver et Calgary.



NÉPAL : ARRÊT SUR IMAGE

Les photographes Benoit Aquin et Kiran Ambwani, ainsi que l'auteur Stanley Péan, membre et ambassadeur du CECI, ont participé en mars 2016 à une mission au Népal, réalisée dans le cadre du programme de coopération volontaire Uniterra.

Un an après le tremblement de terre qui a durement ébranlé le Népal, l'auteur et les deux photographes sont allés à la rencontre des communautés touchées par le séisme de 2015 ayant bénéficié du soutien du CECI. À leur retour, ils ont convié les membres du CECI et le grand public à venir découvrir la réalité du peuple népalais lors d'une expo-photo au Gesù :

- **4 500 visiteurs**;
- **153 personnes** présentes au vernissage.

« Fasciné par les cultures non occidentales depuis des années, Benoit Aquin utilise son art pour proposer des manières différentes de voir et de comprendre le monde. J'admire chez lui cette patience tout à fait zen et cette attention à ces infimes détails qui suggèrent des histoires, des réalités plus grandes que l'individu et qu'il faut apprendre à apprivoiser »

« Kiran Ambwani aime les gens. Cela se sent dans son approche. Par sa démarche, elle donne l'impression de vouloir dissoudre la frontière entre sujets et photographe. Elle refuse la posture de l'observatrice détachée et établit au contraire ce lien de confiance qui permet, le temps de quelques clichés, de mettre en relation son vécu avec celui de l'autre. »

STANLEY PÉAN, AUTEUR, MEMBRE ET AMBASSADEUR DU CECI.



© MIKAEL THEIMER

DES ACTIVITÉS DE MOBILISATION ET DE COLLECTE DE FONDS

DÉFI CARITATIF ET SPORTIF DU CECI

Pour la cinquième année, le CECI a participé au Défi caritatif de la Banque Scotia le 24 avril 2016, au bénéfice du Fonds Armande Bégin, du programme de coopération volontaire Uniterria, des étuveuses de riz du Burkina Faso et de la justice transitionnelle au Mali.

- 92 coureuses et coureurs;
- 76 445 \$ collectés au total;
- deuxième meilleur organisme collecteur de fonds!



© CECI

FONDS ARMANDE BÉGIN DU CECI

Fatoumata Maïga, présidente de l'Association Fafa-Doboye des sœurs ressortissantes d'Iloa à Kalaban-Koro dans le Nord du Mali, de passage à Montréal en novembre 2016, a offert aux donateurs et donatrices du Fonds Armande Bégin une conférence intitulée L'amélioration des conditions de vie des femmes du Nord du Mali.

L'association de Madame Maïga est l'une des bénéficiaires du fonds qui, grâce aux microcrédits, contribue à l'amélioration des conditions de vie des femmes en développant des activités génératrices de revenus.

En 2016-2017, 517 donateurs et donatrices ont contribué au Fonds Armande Bégin pour un total de 70 000 dollars.

CLUB DES AMBASSADRICES DU CECI

Le Club des ambassadrices du CECI appuie le projet des étuveuses de riz du Burkina Faso par des actions de mentorat, de rayonnement et de philanthropie.

Cette année, deux missions d'ambassadrices ont été réalisées au Burkina Faso, en septembre 2016 et février 2017. Les six participantes étaient : Michelle Bussières, Gabrielle Puzé, Anne-Marie Cadieux, Danielle Sauvage, Nathalie Pelletier et Marie Grégoire. Ces missions ont permis de :

- rencontrer et échanger directement avec les étuveuses ;
- réaliser un plaidoyer en faveur de la création de garderies éducatives en milieu de travail qui a été accepté par le bailleur de fonds ;
- réaliser un court documentaire sur les étuveuses afin de sensibiliser le public canadien, qui a été vu par près de 22 000 personnes.

AU 31 MARS 2017, LES AMBASSADRICES AVAIENT AMASSÉ 96 000 DOLLARS.



Anne-Marie Cadieux, ambassadrice du CECI, en compagnie de trois étuveuses de riz du Burkina Faso.

© LAURINE KLEIN/CECI

Yasmine Abdelfadel
chef de cabinet,
Chambre des notaires
du Québec
Chantale Arseneau
professeure en
technique diététique,
Collège Maisonneuve
Michèle Audette
conseillère stratégique
et conférencière
Hélène Barbeau
designer
Christiane Beaulieu
gestionnaire, membre
du CECI
Nathalie Bergeron
photographe sociale
Chantal Bernatchez
ingénieure Hydro-
Québec, ex-
coopérante volontaire
du CECI
Claudia Black
directrice générale
du CECI
Nathalie Bondil
directrice générale
et conservatrice
en chef du MBAM

Émilie Bordat
entrepreneure,
cofondatrice de la
marque Karibu et de
Altea communications
Michelle Bussièrès
conseillère en rela-
tions internationales,
membre du CA
du CECI
Anne-Marie Cadieux
comédienne
Cindy D'Auteuil
présidente régionale
pour Lanaudière du
Réseau des femmes
d'affaires du Québec
Élisabeth Deschênes
présidente, ZA
Architecture
et leadership
de marques
Amélie Dionne
entrepreneure,
propriétaire
Événements VIP,
gestion d'événements
& communication

Marie-Claude Fournier
directrice générale
et entrepreneure,
Association de
la construction
du Québec, Laval /
Laurentides
Marie Grégoire
ex-députée,
commentatrice
sur RDI et à la radio
de Radio-Canada,
membre du CECI
Isabelle Hulot
Dre en nutrition,
présidente de
Kilo solution
Éloïse Harvey
vice-présidente,
développement
corporatif,
Groupe CEGER
Geneviève Jacob
spécialiste en
ressources humaines
et entrepreneure, ex-
coopérante volontaire
du CECI

Marie-Michèle Jacques
vice-présidente et
associée Candem
Yolande James
ex-ministre,
commentatrice
sur RDI
Chantal Lamarre
comédienne
Danielle Lamy
avocate, membre
du CA du CECI
France-Isabelle Langlois
directrice
communication
et développement
du CECI
Dominique Lemieux
agente d'artiste
et productrice,
Dominique gestion
artistique Inc.
Magalie Lépine-Blondeau
comédienne
et animatrice

Anne-Marie Lefebvre
fondatrice du
réseau d'adeptes de
sports et plein air
rencontresportive.com
Sylvie Madore
directrice
développement
des marchés,
Hôtel St-Martin
Christine Mariano
Services-conseils
aux entrepreneurs
Pauline Marois
ex-première ministre
du Québec
Nancy Neamtan
conseillère
stratégique et
ex-PDG du Chantier
de l'économie sociale
Isabelle Parizeau
direction générale, ex-
coopérante volontaire
du CECI
Gabrielle Pauzé
exploratrice –
communications
stratégiques
Nathalie Pelletier

réalisatrice
Fannie Perron
Directrice générale
et associée principale,
Atypic
Brenda Plant
consultante,
coach et formatrice
en investissement
responsable et
développement
durable
**Sophie Potvin-
Champagne**
ingénieure,
Hydro-Québec
Madeleine Poulin
journaliste
Véronick Raymond
artiste et
communicatrice,
membre du CECI
Danielle Sauvage
gestionnaire culturelle
et administratrice
de société,
membre du CECI

QUAND LES MEMBRES ASSOCIATIFS DU CECI S'ACTIVENT

PROMOTION DU TOURISME DURABLE

DES VILLAGES À EXPLORER

Village Monde, membre associatif du CECI, a participé au volet Partenariat d'affaires du programme de coopération volontaire Uniterra, du CECI et de l'EUMC. Ainsi, deux explorateurs de Village Monde ont réalisé des mandats de volontaire en **Bolivie**, au **Pérou** et au **Sri Lanka** afin de labelliser et promouvoir des hébergements touristiques villageois, permettant le développement de projets touristiques responsables, générateurs de retombées durables pour les communautés.



Francis Lavoie, explorateur de Village Monde, et volontaire du programme Uniterra, lors de sa mission en Amérique latine.

© FRANCIS LAVOIE

« Le tourisme durable et équitable peut assurer un meilleur avenir et contrer l'exode vers les villes. C'est rassembler pour les communautés. [...] Je voyais du potentiel partout ! Je me suis mis à la pêche aux informations en me basant sur les critères établis par Village Monde. [...] Avec notre nouvelle plateforme pour les réservations, on va faire la promotion des hébergements choisis. »

FRANCIS LAVOIE, VOLONTAIRE DU PROGRAMME UNITERRA ET EXPLORATEUR POUR VILLAGE MONDE

À LA DÉCOUVERTE D'HAÏTI

En octobre 2016, le CECI a accueilli au Québec une délégation d'acteurs et actrices haïtiens du secteur touristique en **Haïti**, membres de l'Organisation de gestion de la destination Nord Haïti (OGDNH), cofinancée par la Banque interaméricaine de développement (BID) et le CECI. La délégation a participé au Salon international tourisme voyages de Montréal et fait découvrir au public québécois l'offre touristique d'**Haïti**.

La délégation a également rencontré des voyageurs spécialisés en tourisme d'aventure et culturel, des associations touristiques régionales de l'Abitibi-Témiscamingue et des Cantons-de-l'Est, ainsi que la Société du réseau **ÉCONOMUSÉE** et **Village Monde**, deux membres associatifs du CECI.

La mission a été rendue possible grâce au **Programme de coopération volontaire en Haïti**, réalisé conjointement par le CECI, l'EUMC, Saco et la Fondation Paul Gérin Lajoie.

LES GRANDES CONFÉRENCES DU DÉVELOPPEMENT

FORUM INTERNATIONAL

La sixième édition du Forum international du CECI et de l'EUMC s'est tenue à Montréal en janvier 2017, attirant près de 750 participants et participantes. Plus de vingt ateliers ont été le théâtre de débats dynamiques sur les grands enjeux du développement international.

Le Forum international a notamment bénéficié de la contribution substantielle à la réflexion et au contenu des débats de l'**Observatoire canadien sur les crises et l'aide humanitaires (OCCA)**, membre associatif du CECI, et de la **Fondation David Suzuki**.

« Nous avons parlé de l'Accord de Paris et de la Maison-Blanche, de la finance du carbone et d'un Montréal durable, de l'économie circulaire avec le plastique, du rôle des femmes dans la résilience climatique de l'agriculture, ainsi que de botanique. Mon espoir est que, à la suite des nombreuses conversations auxquelles nous avons pu prendre part grâce aux efforts du CECI et de l'EUMC, nous avons raffermi collectivement notre détermination d'agir pour notre planète. »

AYMAN CHERKAOUI, CONFÉRENCIER INVITÉ AU FORUM, CONSEILLER PRINCIPAL DU PROGRAMME POUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES AU CENTRE FOR INTERNATIONAL SUSTAINABLE DEVELOPMENT LAW.

SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

- **1,8 million d'impressions** du mot-clic #wuscceforum;
- #wuscceforum était l'un des 5 mots-clic les plus utilisés au Canada le 20 janvier 2017!



© PASCALINE LAUZÉ MALOIN / CECI

« Le choix de cette invitée d'honneur a été fort judicieux, s'avérant même un véritable fil conducteur de nos activités. Incarnant le travail effectué par le CECI dans différentes régions du monde, Antonia et son association ASARBOLSEM contribuent énergiquement à la réduction de la pauvreté dans sa communauté ainsi qu'à la lutte contre toute forme de discrimination, particulièrement celle causée envers les femmes. De plus, Antonia a accumulé plus de vingt ans d'expérience dans le mouvement du commerce équitable, un élément phare dans les efforts actuels du CECI et du programme de coopération volontaire Uniterra, pour impulser une croissance économique plus inclusive. »

ÉLIZABETH LAVAL, VOLONTAIRE DU PROGRAMME UNITERRA DU CECI ET DE L'EUMC

FORUM SOCIAL MONDIAL

En août 2016, le CECI a pris part au Forum social mondial qui s'est tenu à Montréal. Par nos contributions, nous avons abordé les questions :

- de tourisme responsable, en collaboration avec **Village Monde**, membre associatif du CECI;
- du commerce équitable, en collaboration avec **Équiterre**, membre associatif du CECI;
- et de la coopération volontaire internationale, en collaboration avec Oxfam-Québec, SUCO et SACO.

Antonia Rodríguez Medrano, cofondatrice de l'association de production artisanale textile Asociación Artesanal Boliviana Señor de Mayo (ASARBOLSEM) et ex-ministre du Développement productif et de l'Économie plurielle de la Bolivie, avait été invitée pour l'occasion par le CECI, dans le cadre du programme de coopération volontaire Uniterra.



© ELIZABETH LAVAL

Antonia Rodríguez Medrano, au kiosque du programme Uniterra tenu dans le cadre du Forum social mondial, encadrée par deux bénévoles.

FORUM MONDIAL DE L'ÉCONOMIE SOCIALE

Le CECI a également été du Forum mondial de l'économie sociale (GSEF) 2016, qui s'est tenu à Montréal, en partenariat avec le **Chantier de l'économie sociale**, un membre associatif du CECI, coorganisateur de l'événement, avec la Ville de Montréal. Plus de 2 000 personnes des quatre coins du monde ont réfléchi sur l'économie sociale et le développement des villes. Pour l'occasion, dans le cadre de notre programme Uniterra, nous avons invité trois de nos partenaires du Mali et de la Bolivie :

- Madani Koumaré, président, et Baba Cissé, responsable du pôle jeunesse et emplois, du Réseau national d'appui à la promotion de l'économie sociale et solidaire du **Mali**;
- Alicia Canaviri, présidente du mouvement du commerce équitable et de l'économie solidaire de **Bolivie**.

VIE DÉMOCRATIQUE

UNE VIE ASSOCIATIVE ANIMÉE !

En 2016-2017, nous avons mis en œuvre une stratégie de recrutement de membres sympathisants : une nouvelle catégorie de membres créée dans la foulée du nouveau plan stratégique 2014-2019 :

- près de **1 000 membres sympathisants** ont été recrutés ;
- **16 activités de réseautage** des membres du CECI ont été organisées à Montréal à et Québec.

LES MEMBRES SOULIGNENT LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES

Entre autres activités de réseautage, les membres du CECI ont été conviés à la projection d'une série de capsules vidéos percutantes où des femmes et des filles victimes de violences dans la région des Grand Lacs africains témoignent. Ces capsules ont été réalisées par notre partenaire, la Coalition des organisations et confédérations des associations de femmes (COCAFEM), dans le cadre du projet de lutte contre les violences faites aux femmes. Le tout a été suivi de discussions entre les membres du CECI et les responsables du projet et de la programmation en Égalité entre les femmes et les hommes du CECI. Les capsules vidéo peuvent être visionnées sur notre chaîne Youtube.

PETIT-DÉJEUNER RECRUTEMENT DE MEMBRES SYMPATHISANTS

Dans le cadre du Forum international 2017, le CECI a invité les participants et participantes à devenir membres sympathisants du CECI à l'occasion d'un petit-déjeuner conférence avec **Gérald Larose**, professeur invité à l'École de travail social de l'UQAM et président de la **Caisse d'économie solidaire Desjardins**, un membre associatif du CECI.

L'allocation de M. Larose a porté sur la pertinence de répliquer le modèle québécois de l'économie sociale dans les pays dits en développement, en portant une attention particulière aux notions de justice et d'équité.

AGS ET CONSEIL GÉNÉRAL INTERNATIONAL

En janvier 2017, les membres du CECI ont été conviés à une Assemblée générale spéciale (AGS) suivie du deuxième Conseil général international de l'histoire du CECI. Cette nouvelle instance de gouvernance a permis de revoir la programmation et le processus d'autonomisation de nos équipes dans les pays où le CECI est présent institutionnellement. Des représentants des comités aviseurs des CECI **Népal**, **Haïti** et **Sénégal** étaient présents.

BRUNCH DES MEMBRES

L'AGS a été précédée par un brunch conférence où trois membres de la corporation du CECI ont été invités à échanger leurs points de vue sur l'impact des politiques en matière de développement :

- 1 **Bernard Decaluwé**, membre du CECI, professeur titulaire, département d'Économie, Faculté des sciences sociales, Université Laval
- 2 **Nancy Neamtan**, membre et ambassadrice du CECI, conseillère stratégique et ex-PDG du Chantier de l'économie sociale, un membre associatif du CECI
- 3 **Anne-Marie Saulnier**, directrice d'Espace québécois de concertation sur les pratiques d'approvisionnement responsable (ECPAR), un membre associatif du CECI

La discussion était animée par **Ginette Lamarche**, journaliste à la radio de Radio-Canada.



Robert Perreault, président du CA du CECI, en visite chez l'un des partenaires du CECI-Népal, soit la Coopérative laitière de femmes du district de Lalitpur. À l'arrière plan à droite, Claudia Black, directrice générale du CECI.

LE CECI RECONNAÎT LA CONTRIBUTION DE SES MEMBRES ET PARTENAIRES

LES NOUVEAUX PRIX DU CECI

Le **Prix Rosario Demers du CECI** souligne l'engagement exceptionnel de l'une de nos ex-volontaires à la vie démocratique du CECI. En 2017, le prix a été remis à **Chantal Bernatchez**, qui, depuis plus de 15 ans est engagée de façon exceptionnelle aux côtés du CECI à titre de volontaire, de membre et d'ambassadrice.

«Partir comme volontaire est une expérience qui a changé ma façon d'être et d'aborder les défis de la vie. Ça a même totalement transformé le cours de mon existence!»

CHANTAL BERNATCHEZ, ANCIENNE VOLONTAIRE ET AMBASSADRICE DU CECI



Madame Jacqueline Lapalme, veuve de Rosario Demers, Chantal Bernatchez, récipiendaire du prix Rosario Demers 2017, et Claudia Black, directrice générale du CECI.

Le **Prix Femmes en action du CECI** récompense tout individu, femme ou homme, ou toute organisation ayant contribué de manière significative à davantage d'équité entre les femmes et les hommes. En 2017, deux organisations partenaires du CECI ont reçu ex æquo ce prix :

- la **Concertation des collectifs d'associations féminines de la région des Grands Lacs (COCAFEM/GL)**, une organisation partenaire du CECI dans le cadre de son Projet de lutte contre les violences envers les filles et les femmes dans la région des Grands Lacs depuis 2010;
- et **PRERANA**, un partenaire stratégique du programme Uniterra au **Népal** depuis 2009, qui travaille sans relâche pour la défense des droits des femmes et pour le renforcement de leur pouvoir économique.

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

ALAVO, Yves
 AMBROISE, Dimy
 BLACK, Claudia, *secrétaire*
 BUSSIÈRES, Michelle
 DE KONINCK, Maria
 DUPUIS, Sylvia, *Trésorière*
 LAMY, Danielle
 LAVOIE, Bruno
 MERCIER, Guillaume
 MIBEL, Kerlande
 MICHAUD, Jean-François, *Vice-président vie associative*
 PERREAULT, Robert, *président*
 SAVARD, Yves
 VILLEMURE, Jacqueline

MEMBRES INDIVIDUELS

BATRIE, Raymond G.R.
 BEAULIEU, Christiane
 BÉLANGER, Pierre, S.J.
 BÉLISLE, Michel
 BERNARD, Pierre
 BERNATCHEZ, Chantal
 BINET, Catherine
 CAZA, Lorrain
 CHAURETTE, Michel
 CHAZEL, Marie-Pierre
 COLLU, Gabrielle
 CORBO, Claude
 CORREA-APPLEYARD, Dolores
 DE PLAEN, Renaud
 DECALUWÉ, Bernard
 DECLOMESNIL, Sacha
 DELISLE, Marie-Andrée
 DESMARAIS, Jean-Martin
 DOUVILLE, Catherine
 DUCHESNE, Véronique
 DUFOUR, Mario
 DUMAS, Marie-Claire
 DUVAL, Anne-Marie
 FILLION, Martine
 FISCHER-ALBERT, Léa
 FORTIN, Annie
 GOULET, Louis-Joseph, S.J., *Honoraire*
 GOYA, Manuela
 GRÉGOIRE, Marie
 GUINDO, Adama
 HAVARD, Chantal
 JEAN, Michaëlle, *Honoraire*
 JODOIN, Michèle
 JOHNSON, Pierre Marc, *Honoraire*
 JOURNEAULT, Johanne
 KOVAC, Susan
 LEBLANC, Clémence
 LETENDRE, Robert
 MARIANO, Christine
 MERCURE, Daniel
 MOISSET, Jean-Joseph

MORAIS, Nicole
 NEAMTAN, Nancy
 PARENT, Lucie
 PARIZEAU, Isabelle
 PÉAN, Stanley
 PELLETIER, Nathalie
 PÉTILLON, Yves
 PILON DIZENGREMEL, Françoise
 PROULX, Nathalie
 RAYMOND, Véronick
 RENAUD, Mario
 SAMSON, Anie
 SAMSON, Michel
 SAULNIER, Anne-Marie
 SAUVAGE, Danielle
 SIMARD, Jean-François
 SUREAU, Philippe
 TOUSIGNANT, Jacques
 VÉZINA, Monique, *Honoraire*
 VINCELETTE, Jean
 VITEZ, François

MEMBRES ASSOCIATIFS

- . Caisse d'économie solidaire Desjardins
- . Centrale des syndicats du Québec (CSQ)
- . Chaire de responsabilité sociale et développement durable - UQAM
- . Chambre de commerce latino-américaine du Québec
- . Chantier de l'économie sociale
- . Coalition pour la Souveraineté Alimentaire
- . Collectif autonome des carrefours jeunesse-emploi du Québec
- . Équiterre
- . Espace québécois de concertation sur les pratiques d'approvisionnement responsable (ECPAR)
- . Fédération des centres d'action bénévole du Québec
- . Fédération québécoise des municipalités (FQM)
- . FEM International
- . Maison d'Haïti
- . 48e Nord international
- . Regroupement québécois des intervenants et intervenantes en action communautaire (RQIIAC)
- . Réseau 3S&E
- . Réseau Canadien de développement économique communautaire (RCDEC)

- . Réseau des entrepreneurs et professionnels africains (REPAF)
- . Société du réseau Économusée
- . Unité de santé internationale de l'Université de Montréal
- . Village Monde

COMITÉ PHILANTHROPIQUE

BERNARD, Pierre
 BUSSIÈRES, Michelle
 DECLOMESNIL, Sacha
 SAUVAGE, Danielle

COMITÉ MEMBERSHIP

CHAZEL, Marie-Pierre
 DE KONINCK, Maria
 JODOIN, Michèle
 LAVOIE, Bruno
 MICHAUD, Jean-François
 PÉTILLON, Yves
 SUREAU, Philippe

COMITÉ DE VÉRIFICATION FINANCIÈRE

DUPUIS, Sylvia, *Trésorière*
 SAVARD, Yves

COMITÉ DES COMMUNAUTÉS RELIGIEUSES

ALLARD, Jocelyne
 CAZA, Lorraine

MERCI

à tous nos donateurs et nos donatrices ainsi qu'à nos partenaires financiers



© DILIP CHINNAKONDA/CEC

Entreprises, fondations et organisations

10 000 \$

ELM FOUNDATION

2 000 \$ À 4 999 \$

BANQUE SCOTIA

1 000 \$ À 1 999 \$

. CENTRE DE TRANSFORMATION
JAYTRAIN INC
. ZA COMMUNICATION
D'INFLUENCE

500 \$ À 999 \$

. FONDATION QUÉBEC
PHILANTHROPE
. CONSULTANT EN
PATRIMOINE
. STE-ROSE HONDA
. DRE ROSALIE MEUNIER INC.

Dons individuels

PLUS DE 10 000 \$

LAPLANTE, Odette

PLUS DE 5 000 \$

LEFEBVRE, Bernard

2 000 \$ À 4 999 \$

. BUSSIÈRES, Michelle
. GRÉGOIRE, Marie
. PAUZÉ, Gabrielle
. PÉTILLON, Yves
. SAUVAGE, Danielle
. VINCELETTE, Jean

1000 À 1999 \$

. AUCLAIR, Vincent
. BEAUCHEMIN, Jean
. BÉGIN, Gisèle
. BILLY, Anne
. GENEST, Élise
. HAMEL, Jean-Guy
. LAPERRIÈRE, Guy
. LAROCHELLE, Mylena
. MARCHAND, Kateri
. MAROIS, Pauline
. NEWMAN, Odile
. PATENAUDE, Jean
. PÉLADEAU, Pierre Karl
. PÉLISSIER-SIMARD, Luce
. PERRAS, Claude
. PERREAULT, Robert
. RAINVILLE, Martine
. RENAUD, Mario
. RICHARD, Josette
. RONDOT, Pierre
. ROY, Isabelle
. RUIZ GAEKEL, Lucia
. SAINT-JULIEN DESROCHERS,

Frédérique

. SUREAU, Philippe
. THIBODEAU, Normand
. ZIMMERMANN, ROBERT

700\$ À 999 \$

. BOULIANNE, Bibiane
. BOURQUE, Danielle
. CYR, Rosy
. DESCHENEAUX, Jean-François
. DOTIA, Amadou Mamoudou
. DUMOUCHEL, Suzanne
. FALL, Mariama
. FRANC, Serges
. GRIMARD, Julie
. GUEYE, Fatou
. LAFRENIÈRE, François
. LECLERC, Bruno
. LECLERC, Gaétan
. LETENDRE, Robert
. LEVASSEUR, Pierre
. MARCHAND, Aline
. MARSAN, Gilles
. MAWHINNEY, Fallon
. MONTADOR, Bruce
. NKURUNZIZA, Toussaint
. ORJUELA, Indiana
. ROCHON, Danielle
. ST-AMANT, Catherine
. TCHOMGUIA, Moïse
. VERRET, Louis
. VILLARREAL, Frida

500 \$ À 699 \$

. ANTONYK, Jerry
. ASSEFA, Abebech
. ATSENA-ABOGO, Marie-Thérèse
. AUDET, François
. BAH, Assiatou

. BEAUCHEMIN, Pierre
. BERMAN, Rachel
. BERNARD, Pierre
. BOUDISSA, Ismael
. BOURGAULT, Luce
. BOURSIER, Francis
. CORMIER, Jean-Marc
. MADIOR DIOP, Aladjji
. DONGIER, Suzanne
. DUFOUR, Gérard
. DURAND, Serge
. FOURNIER, Yves
. GUIDICELLI, Carine
. HÉBERT, Marilyn
. HUDON, Marcel
. LAMY, Etienne
. MATTE, Sylvain
. MCCARTHY, Samira
. MONETTE, Marcel
. NDAW, Corinne
. OSTIGUY, Jeanne
. OUMAROU KANÉ, Karima
. PARADIS, Lucille
. PARENT, Pierre
. PETIT, Jean-Luc
. POIRIER, Carole
. RENAUD, Mario
. RICHARD, Julie
. ROY, Isabelle
. SAGNA, Marie Rosalie
. SAMSON, Mario
. SAVARD, Yves
. SOUKA, Alphonse
. STECKO, Ivan
. THIAM, Yasmine
. TREMBLAY, Serge
. VIEL, Simon

Solidaires depuis près de 60 ans !

Depuis sa fondation en 1958, les communautés religieuses ont assuré un appui constant à la mission du CECI. En 2016-2017, elles ont appuyé financièrement le CECI, pour près de 1 000 000 \$ à travers différentes initiatives :

- CAMPAGNE ANNUELLE DE FINANCEMENT
- FONDS DE PASSAGE
- URGENCE MATTHEW EN HAÏTI
- PROJET DE JUSTICE / PRÉVENTION / RÉCONCILIATION AU MALI

MERCI À TOUTES LES COMMUNAUTÉS QUI NOUS APPUIENT !

- | | | |
|---|--|--|
| . Augustines de la Miséricorde de Jésus | . Missionnaires Oblates de St. Boniface | . Sœurs de la Visitation d'Ottawa |
| . Les Bénédictins | . Les Filles de Jésus | . Sœurs de L'Institut Jeanne d'Arc |
| . Carmélites | . Hospitalières de Saint-Joseph | . Sœurs de Miséricorde |
| . Déchaussées | . Oblates Franciscaines de Saint-Joseph | . Sœurs de Notre-Dame d'Auvergne |
| . Les Capucins | . Sœurs de la Présentation de Marie | . Sœurs de Sainte-Croix |
| . Les Clarisses | . Les Dominicaines Missionnaires Adoratrices | . Sœurs de Sainte-Marthe de Saint-Hyacinthe |
| . Congrégation de Notre-Dame du Saint-Rosaire | . Petites Filles de Saint-François | . Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe |
| . Congrégation des Filles de la Providence | . Petites Sœurs de Jésus | . Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Vallier |
| . Congrégation des Sœurs Notre-Dame Auxiliatrice | . Religieuses de Notre-Dame du Sacré-Cœur | . Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie |
| . Congrégation du Très-Saint-Sacrement | . Jésuites Sisters of Charity of the Immaculate Conception | . Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie du Québec |
| . Évêché de Saint-Jean/Longueuil | . Société des Missions-Étrangères | . Sœurs Dominicaines de la Trinité |
| . Filles de la Charité du Sacré-Cœur de Jésus | . Sœurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception | . Société des missions étrangères |
| . Filles de la Croix | . Sœurs Adoratrices du Précieux Sang | . Sœurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception |
| . Filles de Marie-de-l'Assomption | . Sœurs Antoniennes de Marie | . Sœurs Missionnaires de Notre-Dame-des-Anges |
| . Filles de Saint-Paul | . Sœurs de Charité de Sainte-Marie | . Sœurs Servantes St Cœur de Marie |
| . Filles du Cœur de Marie | . Sœurs de la Charité de Saint-Hyacinthe | . Ursulines de l'Union Canadienne |
| . Filles Réparatrices du Divin Cœur | . Sœurs de la Sainte-Famille de Bordeaux | . Sœurs de la Charité d'Ottawa |
| . Frères des Écoles Chrétiennes | | |
| . Servantes du Saint-Cœur de Marie | | |
| . Frères de St-Gabriel du Canada | | |
| . Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie Immaculée | | |

Partenaires du Forum international 2017

Le Forum international 2017 du CECI et de l'EUMC a été réalisé dans le cadre du programme de coopération volontaire Unitererra, avec l'appui financier du gouvernement du Canada par le biais d'Affaires mondiales Canada.

PARTENAIRES THÉMATIQUES

- . Fondation David Suzuki
- . Observatoire canadien sur les crises et l'aide humanitaire (OCCA)

COMMANDITAIRES

SOIRÉE DE CÉLÉBRATION

- . Humber

DÎNER

- . University of Guelph

INITIATEURS DE CHANGEMENT

- . Carleton University
- . University of Saskatchewan

SYMPATHISANTS

- . Bow Valley College
- . Brandon University
- . Camosun
- . Ethik
- . McMaster University
- . University of Alberta
- . Simon Fraser University
- . University of Regina
- . University of Windsor

Des appuis financiers de bailleurs canadiens ou internationaux

Le CECI tient à exprimer ici son extrême reconnaissance à tous ses partenaires financiers dont les généreuses contributions lui permettent de poursuivre sa mission :

- . AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE AUSTRALIE (DFAT)
- . AFFAIRES MONDIALES CANADA (AMC)
- . BANQUE ASIATIQUE DE DÉVELOPPEMENT (ADB)
- . BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID) – FONDS MULTILATÉRAL D'INVESTISSEMENT
- . BANQUE MONDIALE (BM) – PROGRAMME MONDIAL POUR L'AGRICULTURE ET L'ALIMENTATION
- . CROIX-ROUGE AMÉRICAINNE
- . DIRECTION GÉNÉRALE POUR LA PROTECTION CIVILE ET LES OPÉRATIONS D'AIDE HUMANITAIRE DE L'UNION EUROPÉENNE (ECHO)
- . FONDATION INTERNATIONALE RONCALLI
- . FONDS DE COFINANCEMENT DES SERVICES DE VULGARISATION AGRICOLE (OFSV) DE LA BANQUE MONDIALE
- . GLOBAL AGRICULTURE AND FOOD SECURITY PROGRAM (GAFSP)
- . MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES (HAÏTI)
- . MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE DU QUÉBEC (MRIF)
- . PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL (PAM)
- . SAVE THE CHILDREN ITALIE
- . USAID (AGENCE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DES ÉTATS-UNIS) – BUREAU D'ASSISTANCE AUX CATASTROPHES À L'ÉTRANGER ET FOOD FOR PEACE

LES PROGRAMMES ET PROJETS DU CECI

PROGRAMMES DE COOPÉRATION VOLONTAIRE

Programme de coopération volontaire d'appui à la gouvernance, à l'éducation et au développement économique en Haïti (Phase 2)

Programme de coopération volontaire Uniterra : Bolivie, Burkina Faso, Guatemala, Ghana, Haïti, Malawi, Mali, Mongolie, Népal, Pérou, Sénégal, Sri Lanka, Tanzanie, Vietnam

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT

AMÉRIQUES

Bolivie

Amélioration de la production laitière dans 14 communautés de la municipalité de Viacha du département de La Paz

Projets de santé des mères et des enfants

Projet de développement durable du quinoa biologique dans les communautés de Los Lipez, comme moteur de développement local

Guatemala

Organisation, diversification productive et commercialisation pour les petits producteurs agricoles de communautés Mayas au Guatemala

Programme de développement pour les entreprises rurales au Guatemala

Renforcement du système de gestion des déchets solides dans le bassin du Lac Atitlan

Haïti

Femmes rurales

Partenariat pour le renforcement de la santé des mères, des nouveau-nés et des enfants

Prestation de services d'incitations et d'implantation de champs écoles paysans dans le département du Centre

Programme de gestion de l'eau dans le Bassin de l'Artibonite

Projet d'accès à l'eau potable à La Tremblay, une communauté périurbaine de la zone métropolitaine de Port-au-Prince (Croix-des-Bouquets).

Projet d'appui à l'employabilité des jeunes femmes de Cité de l'éternel en métiers non traditionnels

Projet d'appui technique en faveur de la résilience économique et du recouvrement des moyens de subsistance dans six communes des départements du Nord et du Nord-Est

Projet de développement communautaire participatif en milieu urbain

Projet de reconstruction et de gestion des risques et désastres

Projet de renforcement de la résilience des communautés face aux saisons cycloniques en Haïti

Projet de renforcement des services publics agricoles

Projet de renforcement économique et d'amélioration des moyens de subsistance des jeunes femmes et hommes du quartier de Carrefour Feuilles

Projet de transfert de technologie aux agriculteurs

AFRIQUE

Bénin

Programme d'appui à l'entrepreneuriat féminin dans la filière riz

Burkina Faso

Projet d'appui à la gouvernance et à la croissance économique durable en zone extractive

Projet d'appui aux étuveuses de riz du Burkina Faso

Guinée

Projet d'appui à la gouvernance et à la croissance économique durable en zone extractive

Grands Lacs

Projet régional de lutte contre les violences faites aux filles et aux femmes dans la région des Grands Lacs africains (Burundi, République démocratique Congo, Rwanda)

Mali

Justice, prévention et réconciliation pour les femmes, les mineurs et les autres personnes affectées par la crise

Projet d'appui au renforcement du système de santé décentralisé

Projet d'appui à la sécurité alimentaire

Projet de renforcement des compétences et emplois de jeunes

Projet visant l'amélioration de la santé des mères et des nouveau-nés dans la région des Kayes

Sénégal

Projet d'appui à la filière de riz pour la sécurité alimentaire

Projet de développement durable en faveur du renforcement des capacités des jeunes femmes et hommes à l'entrepreneuriat et aux métiers avicoles

ASIE

Népal

Étude de traçabilité des dépenses publiques

Programme de redevabilité sociale

Projet de développement des compétences

Projet de gestion des volontaires australiens

Philippines

Croissance économique durable pour les femmes et les hommes touchés par le typhon Haiyan à Leyte et Samar

PROJETS D'AIDE HUMANITAIRE

AMÉRIQUES

Haïti

Projet d'intervention d'urgence à la suite du passage de l'ouragan Mathew dans les départements du Sud et de la Grand Anse

AFRIQUE

Guinée

Réponse à l'épidémie d'Ébola dans les préfectures de Boké et de Boffa

Mali

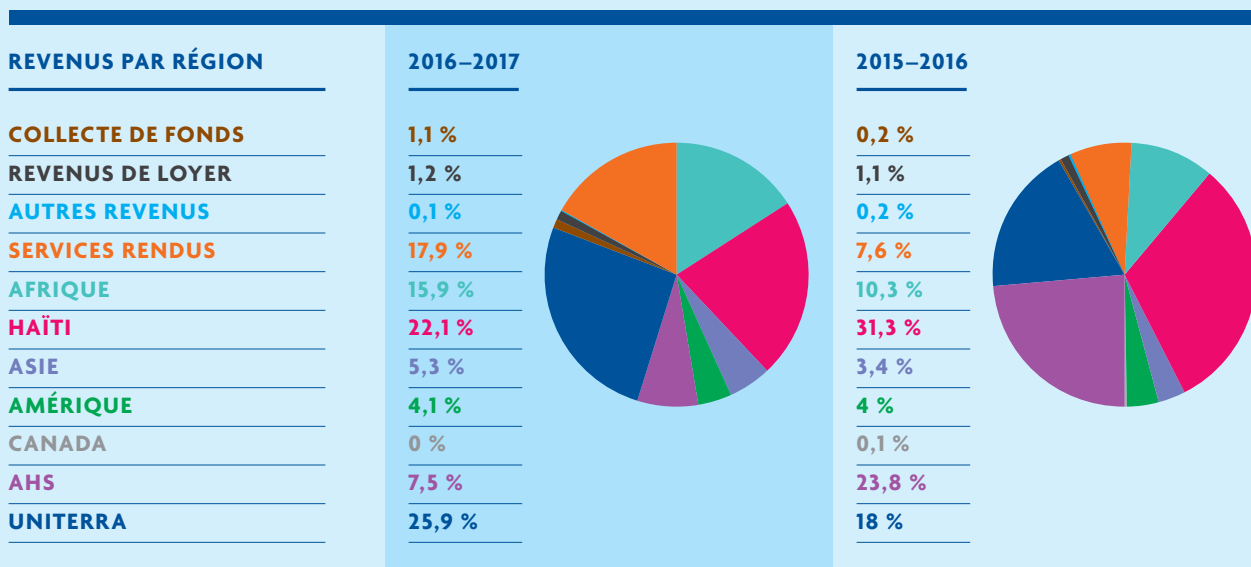
Appui à la résilience et au rétablissement de la sécurité alimentaire des personnes vulnérables de la région de Tombouctou

Sénégal

Projet d'aide alimentaire d'urgence et de renforcement de la capacité d'adaptation des personnes les plus vulnérables du département de Kanel et de la région de Matam

Projet d'appui aux populations très pauvres pour la prévention de la malnutrition au Sénégal

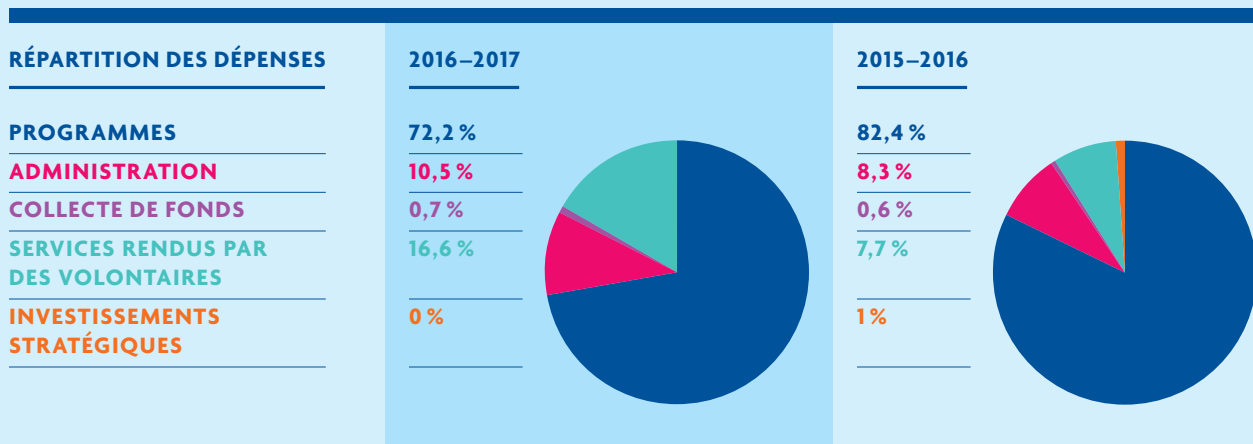
Renforcement de la résilience pour le recouvrement de la sécurité alimentaire des femmes et des hommes vulnérables des régions nord de Matam et Podor



RÉSULTATS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2017

	2017	2016
PRODUITS		
Affaires mondiales Canada – Partenariat	9 775 251 \$	7 204 266 \$
Affaires mondiales Canada – Bilatéraux et autres	7 050 152	8 790 338
Autres bailleurs de fonds	13 469 395	21 273 780
Dons	983 158	862 478
Dons en nature	—	9 753
Contributions sous forme de services rendus par des volontaires	6 339 608	3 192 284
Autres produits	719 473	535 982
	38 337 037	41 868 881
CHARGES		
Programmes	27 652 171	34 222 976
Contributions sous forme de services rendus par des volontaires	6 339 608	3 192 284
Développement des programmes	661 822	393 468
Administration	3 082 554	2 814 566
Collecte de fonds	256 255	248 252
Intérêts sur la dette à long terme	81 405	76 450
Amortissement des immobilisations corporelles	203 745	161 726
Amortissement des actifs incorporels	9 628	13 030
	38 287 188	41 122 752
Excédent des produits par rapport aux charges avant investissements stratégiques et gain sur la réclamation d'assurances	49 849	746 129
Investissements stratégiques	—	(398 396)
Excédent des produits par rapport aux charges avant gain sur la réclamation d'assurances	49 849	347 733
Gain sur la réclamation d'assurances	264 661	627 651
EXCÉDENT DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES	314 510 \$	975 384 \$



ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2017	INVESTI EN IMMOBILISATIONS	REÇU À TITRE DE DOTATIONS	NON AFFECTÉ	TOTAL
SOLDE AU 1^{er} AVRIL 2015	1 904 844 \$	839 711 \$	3 270 057 \$	6 014 612 \$
Résultats de l'exercice				
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges avant investissements stratégiques et gain sur la réclamation d'assurances	(186 488)	—	932 617	746 129
Gain sur la réclamation d'assurances	627 651	—	—	627 651
Investissements stratégiques	—	—	(398 396)	(398 396)
Acquisition d'immobilisations corporelles	121 982	—	(121 982)	—
Produits d'assurance afférents aux immobilisations corporelles	(1 397 024)	—	1 397 024	—
Remboursement de la dette à long terme	203 267	—	(203 267)	—
Dons reçus à titre de dotations	—	53 000	—	53 000
Perte de change liée aux éléments d'actif net reçus à titre de dotations	—	(9 997)	—	(9 997)
SOLDE AU 31 MARS 2016	1 274 232 \$	882 714 \$	4 876 053 \$	7 032 999 \$
Résultats de l'exercice				
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges avant gain sur la réclamation d'assurances	(206 535)	—	256 384	49 849
Gain sur la réclamation d'assurances	264 661	—	—	264 661
Acquisition d'immobilisations corporelles	3 428 385	—	(3 428 385)	—
Acquisition d'actifs incorporels	189 847	—	(189 847)	—
Emprunt hypothécaire	(1 100 000)	—	1 100 000	—
Produits d'assurance afférents aux immobilisations corporelles	(264 661)	—	264 661	—
Remboursement de la dette à long terme	218 416	—	(218 416)	—
Cession d'immobilisations	(5 250)	—	5 250	—
Dons reçus à titre de dotations	—	48 000	—	48 000
Gain de change lié aux éléments d'actif net reçus à titre de dotation	—	97 272	—	97 272
SOLDE AU 31 MARS 2017	3 799 095 \$	1 027 986 \$	2 665 700 \$	7 492 781 \$

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE

AU 31 MARS 2017	2017	2016
ACTIF		
COURT TERME		
Encaisse	8 497 580 \$	16 985 637 \$
Comptes clients et autres créances	4 542 576	3 833 339
Avances à des partenaires	149 464	495 448
Frais payés d'avance	576 425	568 752
	13 766 045	21 883 176
LONG TERME		
Encaisse en fidéicomis	255 657	203 657
Dépôt à terme en fidéicomis	—	164 100
Prêts et intérêts à recevoir	572 224	362 852
Immobilisations corporelles	5 856 671	2 632 031
Actifs incorporels	180 219	—
	20 630 816 \$	25 245 816 \$
PASSIF		
COURT TERME		
Comptes fournisseurs et charges à payer	1 781 465	3 064 839
Sommes à remettre à l'État	32 970	27 117
Produit d'assurance perçu d'avance	—	105 525
Apports reportés	9 085 805	13 657 537
Tranche de la dette à long terme échéant à moins d'un an	1 663 066	649 884
	12 563 306	17 504 902
LONG TERME		
Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	83 622	85 210
Dette à long terme	491 107	622 705
	13 138 035	18 212 817
ACTIF NET		
Investi en immobilisation	3 799 095	1 274 232
Reçu à titre de dotations	1 027 986	882 714
Non affecté	2 665 700	4 876 053
	7 492 781	7 032 999
	20 630 816 \$	25 245 816 \$

FLUX DE TRÉSORERIE CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2017	2017	2016
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent des produits par rapport aux charges	314 510 \$	975 384 \$
Produits d'assurance	159 136	1 502 549
Éléments hors caisse :		
Amortissement des immobilisations corporelles	203 745	174 756
Amortissement des actifs incorporels	9 628	—
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	(1 588)	(926)
Perte (gain) sur la cession d'immobilisations corporelles	(5 250)	12 658
Gain sur la réclamation d'assurances	(264 661)	(627 651)
Variation nette d'éléments du fonds de roulement	(6 220 179)	(6 091 648)
Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement	(5 804 659)	8 128 418
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Acquisition d'immobilisations corporelles	(3 428 385)	(121 982)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	5 250	—
Acquisition d'actifs incorporels	(189 847)	—
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	(3 612 982)	(121 982)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Dons reçus à titre de dotations	48 000	53 000
Emprunt à long terme	1 100 000	—
Remboursement de la dette à long terme	(218 416)	(203 267)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	929 584	(150 267)
Augmentation (diminution) nette de l'encaisse	(8 488 057)	7 856 169
Encaisse au début	16 985 637	9 129 468
ENCAISSE À LA FIN	8 497 580 \$	16 985 637 \$





**CENTRE D'ÉTUDE ET DE COOPÉRATION
INTERNATIONALE (CECI)**

3000, RUE OMER-LAVALLÉE
MONTRÉAL (QUÉBEC) H1Y 3R8
CANADA
514.875.9911
TÉLÉC. : 514.875.6469
INFO@CECI.CA

AMÉRIQUES

GUYPSY MICHEL
Directeur régional
Haiti-Caraïbes
guypsym@ceci.ca
509.3481.9715

NANCY LAFRANCE
Coordonnatrice régionale
Amérique latine
nancyla@ceci.ca
1.514.875.9911

Bolivie
EDUARDO ALFARO
Directeur
eduardoa@ceci.ca
591.2.2775854
591.2.2917162

Guatemala
SILVIA COTTON
Directrice
silviac@ceci.ca
502.2362.4029
502.2362.4032

AFRIQUE

BONAVENTURE WAKANA
Coordonnateur régional
bonaventurew@ceci.ca
1.514.875.9911

Sénégal
MOUHAMADOU LEYE
Directeur
mouhamadou@ceci.ca
221.33.825.64.14
221.77.450.36.93

Burkina Faso
ADAMA OUÉDRAOGO
Directeur
adamao@ceci.ca
226.50.36.29.92
226.70.26.22.34

Mali
AL ASSANE SANOGO
Directeur
alassanes@ceci.ca
223.20.29.48.44
223.66.75.71.30

République de Guinée
RACHEL GOMEZ CAMARA
Directrice
rachelgomezc@ceci.ca
224.666.86.40.96
224.622.85.65.65

Rwanda
JOVITHE MUKAZIYA
Représentante
jovithem@ceci.ca
250.07.88.53.04.24

ASIE

DILIP CHINNAKONDA
Coordonnateur régional
dilipc@ceci.ca
1.514.875.9911

Népal
KESHAVA KOIRALA
Directeur
keshavak@ceci.ca
977.14.41.44.30

Philippines
EUGENE OREJAS
Représentant
concern.inc@gmail.com
63.45.961.1721
63.92.08.00.47.04



AMÉRIQUES

BOLIVIE
GUATEMALA
HAÏTI

AFRIQUE

BURKINA FASO
BURUNDI
MALI
RÉPUBLIQUE DE GUINÉE
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO
RWANDA
SÉNÉGAL

ASIE

NÉPAL
PHILIPPINES

UNITERRA

BOTSWANA
GHANA
MALAWI
MONGOLIE
PÉROU
SRI LANKA
VIETNAM

NOS PROGRAMMES DE COOPÉRATION INTERNATIONALE SONT FINANCÉS PAR :



Affaires mondiales
Canada

Global Affairs
Canada